

Schweizerisches Jugendschriftenwerk

Roter Faden

Im Kindergarten und in den ersten Primarklassen sind die sprachlichen Voraussetzungen und Erzählerfahrungen der Kinder oft sehr unterschiedlich. Vorlesituationen stellen daher nicht selten eine Herausforderung dar – gerade für Kinder mit wenig Geschichtenerfahrung oder geringen Deutschkenntnissen kann es schwierig sein, den roten Faden in einer Geschichte zu finden. Genau hier setzen die Roter-Faden-Texte an, die der SJW-Verlag in Kooperation mit Claudia Neugebauer von der Pädagogischen Hochschule Zürich (PHZH) als Lehrmittel für den 1. Zyklus entwickelt hat. Zu drei ausgewählten SJW-Geschichten wurde ein Roter-Faden-Text in Form eines Mini-booklets erstellt. Ein Roter-Faden-Text ist eine sprachlich entlastete Kurzversion einer Geschichte für Vier- bis Achtjährige. Die Komplexität von Wortschatz und Satzbau wurde im Vergleich zum

Originaltext reduziert, der Fokus liegt auf der Haupthandlung. Das erleichtert Kindern das Verstehen erzählerischer Zusammenhänge und bereitet sie spielerisch auf die anspruchsvollere Originalgeschichte vor. Wird diese später in der Klasse vorgelesen, haben alle Kinder die Chance, dem Erzählten zu folgen und mitzusprechen. Das weckt die Freude an Büchern und fördert die literalen Fähigkeiten. Der frühen Förderung von Literalität kommt im Lehrplan 21 grosse Bedeutung zu. Auch im DaZ-Unterricht können Roter-Faden-Texte gut eingesetzt werden. Die Lehrpersonen erhalten neben dem Original-SJW-Heft und dem Roter-Faden-Text in Form eines Mini-booklets auch ein Audio-File mit einer Hörversion der Geschichte sowie die einzelnen Bilder als PDF-Datei.

Bestellt werden kann das Angebot über www.roter-faden-texte.ch (Mindestbestellmenge: 10 Stück; pro Heft CHF 6.–; kleinere Bestellmengen auf Anfrage an office@sjw.ch).

